Drehmomentschrauber mit Seitengetriebe
Torque Wrench with Lateral Gearbox

Serie **EMSG/EMSO** | **EMSG/EMSO** series
Serie **EMS** | **EMS** series

Drehmomentschrauber mit Seitengetriebe

- Hervorragend geeignet für die Anwendung an Plattenwärmetauscher
- Kontinuierlich drehend im Rechts- / Linkslauf
- Seitengetriebe hergerstellt aus hochwertigem Flugzeugaluminium
- Schlüsselweite von 55 mm bis 80 mm
- Drehmomentbereich bis 4.000 Nm

Torque wrench with lateral gearbox

- Excellently suited for use on plate heat exchangers
- Continuous rotation in clockwise / conterclockwise direction
- Lateral gearbox made of aircraft-grade aluminium
- Wrench size from 55 mm to 80 mm
- Torque range up to 4,000 Nm

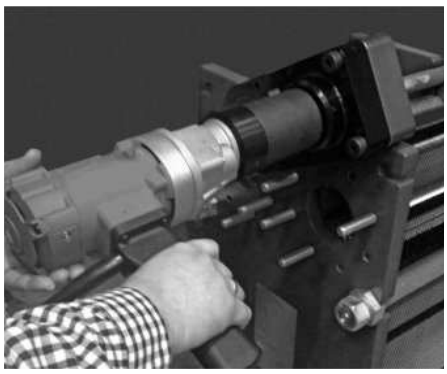
BRANCHENSPEZIFISCHE SCHRAUBSYSTEME

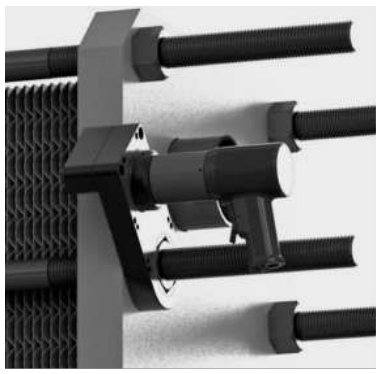
INDUSTRY-SPECIFIC BOLT TENSIONING SYSTEMS

Serie EMSG/EMSO | EMSG/EMSO series
Serie EMS | EMS series

EMSG, **EMSO** und **EMS**
mit Seitengetriebe für Plattenwärmetauscher und andere Anwendungen

EMSG, **EMSO** and **EMS**
with lateral gearbox for plate heat exchangers and other applications



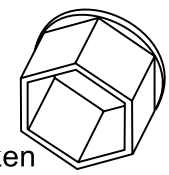


ELEKTRISCHER / AKKUBETRIEBENER ANTRIEB | **ELECTRIC / BATTERY POWERED DRIVE**

Elektrisch Electric **EMSG**		**Akkubetrieben** Battery powered **EMS**	**bis** | **up to** **SW 80**	**max. Drehmoment** max. torque
EMSG	EMSO 150	EMS 150	✓	1.500 Nm
EMSG	EMSO 300	EMS 300	✓	3.000 Nm
EMSG	EMSO 400	EMS 400	✓	4.000 Nm

EMSG Antrieb Standardmotor 1.300 Watt
EMSO Antrieb Industriemotor 1.800 Watt
EMS Antrieb akkubetrieben

Seitengetriebe lieferbar in den Schlüsselweiten 55, 60, 65 und 80 mm



Durch den Einsatz von Reduzierstücken ist das Verschrauben von weiteren Schlüsselweiten möglich.

EMSG drive unit with standard motor 1,300 watts
EMSO drive unit with industrial motor 1,800 watts
EMS drive unit with battery powered motor

Lateral gearbox available with wrench sizes 55, 60, 65 and 80 mm

Reducing adapters enable the machine to be used for tightening and loosening additional wrench sizes.

Beispiele für Reduzierungen | **Examples of reductions:**

SW 80 | 75	SW 80 | 70	SW 80 | 65	SW 80 | 60	SW 80 | 55	SW 80 | 50	SW 80 | 46
SW 55 | 50	SW 55 | 46	SW 55 | 41	SW 55 | 36	SW 55 | 32	SW 55 | 30	

Durch den Zukauf von Reaktionsarmen kann sowohl der pneumatische als auch der elektrische Antrieb als Drehmomentschrauber eingesetzt werden (siehe Drehmomentbereich Nm).

The purchase of reaction arms allows the pneumatic and the electric drive unit to be used as torque drivers (see torque ranges Nm).

Technische Änderungen vorbehalten | *Subject to change without prior notice*

AAW-Montagetechnik GmbH & Co. KG
Westrup 7
49434 Neuenkirchen-Vörden
www.aaw-montagetechnik.de

Vertrieb / Sales
Tel. +49 5495 952929
Fax. +49 5495 952939
info@aaw-montagetechnik.de